

# 敬樹園だよりvol.61 kejuen



西円山ヒルズ・STORY vol.17

新しい仲間と広げる未来

外国人技能実習制度について

●2022年年頭施設長ご挨拶●

●Photo Snap(年末年始の食事紹介／紅葉ドライブ)●

●行事 album(秋祭り／クリスマス会)●

●トピックス(介護の現場から／カラー助の会発足／  
予防接種のお知らせ／車椅子寄贈いただきました)●



2022年年頭ご挨拶  
西円山敬樹園  
施設長 菊地一朗

旧年中は関係する多くの皆様に多くのご支援をいただきましたことに、厚く御礼申し上げます。

昨年5月に発生しました新型コロナウイルス感染症によるクラスターではご家族様や関係する機関の皆様から暖かなご支援をいただきましたことに重ねて感謝申し上げます。

当園では市内の感染状況を勘案しながら、施設内でのガラス越し面会を行っています。なるべく多くのご家族様に、短時間でもお会いできる時間を持っていただいておりました。

そんな昨年の12月のある週末、ご面会中のところを通りかかりました。息子さんご夫婦と入居されているご本人がそれぞれガラスに分断されて携帯電話でお話されています。ご利用者様が話されている内容は聞きとれませんが、来園されたご家族様へ感謝やねぎらいの言葉をかけているご様子でした。その言葉を聞かれているご家族様の笑顔がとても印象的でした。

当たり前の事が新型コロナウイルス感染症によりできない状況でも、家族がお互いに思いやり、ねぎらう風景はいつの時代も変わらず、じかに触れあえないからこそ暖かい言葉で温もりを伝えているのではないかと思いました。

この先がはっきりとは見えない中で、これまでとは違う生活スタイルを求められる状況はもう少し続くものと思われます。その状況下でも、ご入居される皆様が季節や日々の楽しみを感じられるサービスの提供を、令和4年も改めて取り組んで参ります。

本年もどうぞよろしくお願ひ致します。

## 年末年始のお食事紹介



31日夕食



1日朝食



1日昼食



2日昼食



4日昼食

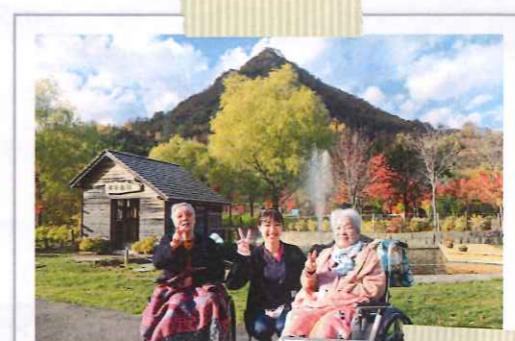
- おこわご飯
- 年越しそば
- 鮭の塩焼き
- 茶碗蒸し
- いくらときゅうりのみぞれ和え

- 米飯
- お雑煮
- 正月祝い膳
- きんぴらごぼう

- お赤飯
- すまし汁
- 赤魚の西京焼き
- うま煮
- 紅白なます

- 鰻の混ぜご飯
- すまし汁
- 白菜の浅漬け
- 水ようかん
- バラちらし
- すまし汁
- 天ぷらの盛り合わせ
- 煮物
- 干支まんじゅう

## 紅葉ドライブ



天気が良くて  
気持ちいいね～



広いところだな～

敬樹園では季節行事に合わせたお食事が提供されています。

1月1日のおやつでは甘酒も提供されました!



敬樹園の山々も紅く色づいて来た頃、紅葉を見にドライブに行ってきました。今回の行き先は五天山公園です。久しぶりのお出かけだったので、道中も「景色がいいねー」と皆様笑顔でお話ししていました。

到着後は、「こんなに良い所があるなんて知らなかったよ」「パークゴルフやった事あるけど楽しいよね」「今度は桜を見たいなー」と秋の風を感じながら、皆様楽しまれていました。次は雪が解け桜が咲く頃にお出かけしたいですね。



天気が良くて  
気持ちいいね～





# “新しい仲間と広げる未来” 外国人技能実習制度 について



## 高齢化社会の現状

高齢化社会が進行する中、介護の担い手不足が大きな課題となっており、すでに職員が揃わず定員数を受けられない施設も出てきている状態です。

そのような人材不足な介護分野において、外国人技能実習制度を活用した技能実習生や特定技能外国人など外国人材の受け入れが急速に進んでいます。

## 外国人技能実習制度とは？

外国人技能実習制度は、単純労働のための就労ではなく、日本での就労を通じて外国人に技能を身につけてもらい、開発途上国等への技術移転を推進することを目的とした制度で1993年に創設されました。



介護職種が技能実習に加えられたのは2017年11月とここ数年ですが、2020年1月末時点では技能実習計画申請件数10,225件、計画認定数8,652件、さらに2020年10月末時点では申請件数20,005件、認定件数18,034件まで増えており、今後ますます増加していくことが想定されます。

## 溪 仁 会 で は？



当法人でも2017年度より技能実習生や特定技能実習生の受け入れに向け環境整備を始め、現在では札幌市内だけでなく喜茂別町や岩内町等の地方の施設で受け入れています。

敬樹園では、留学生のアルバイト受け入れから始まり、今春に介護福祉士養成校を卒業し介護福祉士資格を取得した「介護」の在留資格者1名と、「特定技能1号」の在留資格者1名、留学生2名の計4名の外国人職員が就労しております。

## 敬樹園での業務

現在外国から来て敬樹園で就労している職員4名は、皆それぞれ自国で介護の勉強を行ってきており、全くの介護未経験者ではありません。介護施設における基本介護技術においても十分な能力を発揮しています。主に「排泄介助」「食事介助」「入浴介助」「移動や移乗介助」に携わっています。

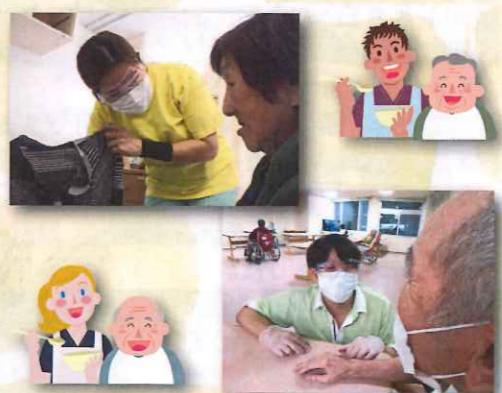
普段は主に母国語と英語で話をされており、日本語はまだ勉強中です。敬樹園では、ご利用者様とお話をする際は必ず日本語で！職員同士も日本語で！と先輩職員からの日本語指導を日々実施しています。

同僚職員も最初は緊張していたり、対応に戸惑う様子もありましたが、ジェスチャーを交えて説明する等、工夫して関わっていくことで距離が縮まっていきました。現在4名はチームに欠かせない大事なメンバーになっています！

これからの敬樹園は、外国人職員と共にご利用者様の生活のお手伝いをさせていただきます♪

## 外国人職員とご利用者様

日本語でのコミュニケーションが苦手な外国人職員ですが、介護に一生懸命な姿はご利用者様に伝わっています。ご利用者様から「今日お風呂担当かい？」「○○さん呼んで！」とご指名がかかる程です。介護でもっとも大切な「笑顔」は万国共通です♪



## 敬樹園で働く

## 外国人職員紹介



介護の仕事とても  
大好きです！

名前 張 小雨(チョウ ショウウ)さん  
呼び名 張(チョウ)さん  
出身 中国



先輩職員より

内部研修の資料も作れるなど日本語がとても上手です！ご利用者様に寄り添い、細かな変化にも気づくことができ頼もしいです！



写真が恥ずかしい  
です。でも敬樹園  
大好きです！

名前 パーマン ロメル リムさん  
呼び名 ロメルさん  
出身 フィリピン



先輩職員より

とても恥ずかしがり屋さんですが、  
仕事は細やかに丁寧です！  
優しい笑顔に癒されます！



敬樹園は  
楽しいです！  
利用者さん大好き！

名前 タブリン キーシャ エヤオさん  
呼び名 キーシャさん  
出身 フィリピン



先輩職員より

とにかく優しいです！  
日本語はまだ大変そうですが笑顔で  
一生懸命頑張っています！



介護の仕事は大好きで  
す！これからも続けて  
いきたいと思います！

名前 ラモス プリンセス ラホルダさん  
呼び名 セスさん  
出身 フィリピン



先輩職員より

1月から仲間入りしたばかりですが、  
一生懸命頑張っています！



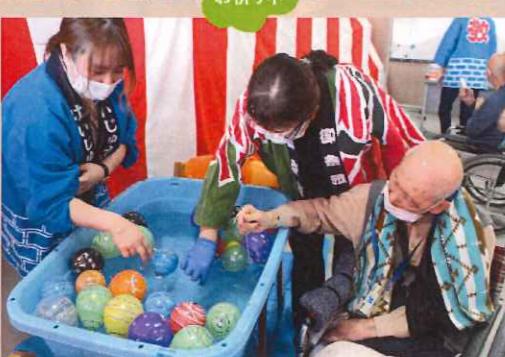
11月9日～18日、日程を5回に分けて「敬樹園秋祭り」と題し、ご利用者様に縁日気分を楽しんでいただきました。

ご利用者様には会場でのみ使用できる金券をご持参いただき、金券と引き換えに「輪投げ」「ヨーヨーつり」「宝引き」「敬樹園神社参拝」と4つのコーナーを回っていました。

「輪投げなんて出来るかな」と言いつつ高得点を出す方、「ヨーヨー懐かしいね」と

大事そうに抱えて下さる方、宝引きで獲得したスイーツを早速笑顔で召し上がっていらっしゃる方、手作りの敬樹園神社に「感染症が早く治りますように」と丁寧に手を合わせて下さる方…皆様の思い思いに楽しむ姿に、私たち職員もとても嬉しくなりました。

今後も感染対策を講じながら、ご利用者様が楽しめる行事を企画・実施をしていきます。



02.

2021/12/24

クリスマス会

12月24日に各階でクリスマス会を行いました！  
“シャンシャンシャン♪”と鈴の音が聞こえ、サンタさんとケーキ姫(?)が登場すると「うわあ～！サンタさん来た！」「クリスマスだねえ！」と皆様大喜び♪お部屋をまわりながら記念撮影をしました！

今年のプレゼントは、プリンとジュース☆昼食のクリスマスマニューをしっかり食べたあとでしたが、おやつは別腹でペロリと召し上がっていました♪

あらサンタさん来てくれたわ！

ガブタさんとケーキ姫？！

はい、チーズ！

皆さん、マリークリスマス！！

Merry Christmas!

各部屋を訪問しました

ありがとうございます！

## TOPICS - トピックス -



皆さんこんにちは！  
介護職員の畠中です。今日はご利用者様同士の交流について少しご紹介させていただきます。  
普段から職員と世間話をしたり、歌を歌ったりなど交流を深めていますが、ご利用者様同士もたくさん交流しているんです。  
仲良くなるきっかけ

## 介護の現場から

第2回目

笑顔溢れる  
毎日を…♡

は様々で、食事の席が近くで話すようになつたり、同じ行事に参加したり、などなど一緒に歌番組をみて口ずさんだり、お互いのかせたり、ご利用者様同士が交流している姿を見て私たち職員も毎日とても癒され、元気をもらっています。

これからもご利用者様同士の交流のきっかけや機会をたくさん作り、「今日も一日楽しかった」と思つてもらえるようなケアを行っていきたいと思います。



# カア・助の会発足！

気軽に相談できる場所を目指して

円山西町の住民  
としてもつと地域と  
繋がりたい！

A. 困ったことがあつた  
ら気軽に相談できる場所を目指します！

Q. どんな活動をするの？

そんな思いから医療法人と社会福祉法人渓仁会の有志の職員で結成しました！

A. なぜカラス？  
なぜカア・助？

まずはお互いを知ることから…ということでお入所者様・入院患者様と新聞紙でエコバッグを作り、地域のお店に配布しています！

素敵なお店がたくさんあるので、皆様もお近くにいらしたときはぜひひ行ってみて、エコ

A. なぜカラス？  
なぜカア・助？

円山は自然豊かでカラスもいっぱい暮らしています。あまり良い印象を持たれないことが多いカラスですが、そんなどころも含めてそのままの円山を大切にしたいとの思いから決意しました！



▲新聞紙で作ったエコバック

## 予防接種のお知らせ

## ●インフルエンザ予防接種

接種を希望するご利用者様、職員は12月に実施いたしました。

## ●コロナウイルス追加予防接種(3回目)

接種を希望する職員は1月13日より、ご利用者様は2月上旬より順次実施いたします。

## 車椅子寄贈いただきました！

昨年末に、札幌市社会福祉協議会より車椅子寄贈のご案内をいただき、抽選に申し込みをしていたところ…なんと当選し、素敵なストライプ柄の車椅子1台を寄贈いただきました!!大切に使用していきたいと思います。

ありがとうございました！

